

## Programme Année scolaire 2022/2023

Les inscriptions aux cours collectifs de natation, natation sportive, aquagym, aquabike et de mermaiding sont ouvertes à tous. Elles ne sont possibles qu'au semestre.

### *Premier semestre*

- Thônex: du 29 août 2022 au 23 décembre 2022 \*
- Conches: du 29 août 2022 au 28 janvier 2023

### *Second semestre*

- Thônex: du 03 avril 2023 au 01 juillet 2023
- Conches: du 30 janvier 2023 au 16 juin 2023

\* D'éventuels travaux sont prévus de janvier à mars à la piscine de Thônex, nous obligeant à terminer le premier semestre plutôt que prévu. Nous vous tiendrons au courant dès que possible.

## Horaires et dates des cours

Tous les horaires des cours de natation et natation sportive, aquagym, aquabike et mermaiding figurent sur notre site internet.

Les dates des cours seront également indiquées sur les confirmations et vous pourrez les consulter sur notre site. Sur demande, nous vous enverrons volontiers ces informations au format PDF.

## Tarifs

Ci dessous, le tableau des prix pour toutes les disciplines (pour un semestre) :

THÔNEX (entrée non comprise)	1er semestre
- NATATION/ PREPARATION SPORTIVE (25 minutes)	CHF 320.00
- NATATION SPORTIVE (45 minutes)	CHF 320.00
AQUAGYM (45 minutes)	CHF 320.00
AQUABIKE (45 minutes)	CHF 480.00
MERMAIDING (60 minutes)	CHF 480.00
CONCHES (entrées comprises)	1er semestre
- NATATION/ PREPARATION SPORTIVE (25 minutes)	CHF 400.00
- NATATION SPORTIVE (45 min.)	CHF 400.00
AQUAGYM (45 minutes)	CHF 400.00

Les élèves qui suivent les cours à Thônex doivent s'acquitter de l'entrée, qui n'est pas comprise dans le prix des cours.

Les élèves qui suivent les cours à Thônex, le mardi, ainsi que les élèves qui s'inscrivent à Conches s'acquittent d'une participation aux frais de location du bassin, de 20 francs.

### Tarifs des cours privés / semi privés

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| - Cours privé de 25 minutes                 | CHF 38.00/séance           |
| - Cours semi-privé de 25 minutes (2 élèves) | CHF 28.00 par élève/séance |
| - Cours semi-privé de 25 minutes (3 élèves) | CHF 25.00 par élève/séance |

Les inscriptions aux cours privés ou semi-privés (adultes et enfants) se font à la carte, mais pour au minimum **5 leçons** consécutives.

### Inscriptions en ligne

Vous pouvez vous inscrire en ligne depuis notre site internet depuis votre tablette ou votre ordinateur : [www.ecolenatationthonex.ch](http://www.ecolenatationthonex.ch) → « Inscriptions » → la discipline souhaitée → **1er semestre 22/23** et faites votre sélection parmi les filtres disponibles.

Tous les cours et le nombre de places disponibles y sont indiqués. Vous pourrez ainsi choisir tranquillement vos préférences de jour, horaire, lieu, en fonction de votre niveau ou de celui de votre enfant.

### Détermination du niveau de votre/vos enfants (NATATION)

#### NOUVEAUX ELEVES

Nous évaluerons les nouveaux élèves tous les **mardis** de **12h15 à 12h45** et de **16h15 à 16h45** des mois de juillet et août. Veuillez vous adresser au secrétariat pour fixer un rendez-vous. : [secretariat@ecolenatationthonex.ch](mailto:secretariat@ecolenatationthonex.ch) ou 022 349 0422

Les enfants débutants de 4 et 5 ans n'auront pas besoin d'être évalués et seront placés dans des groupes de niveau 1.

## ANCIENS ELEVES

Pour connaître le dernier niveau atteint par votre enfant, veuillez-vous adresser au secrétariat : [secretariat@ecolenatationthonex.ch](mailto:secretariat@ecolenatationthonex.ch) ou 022 349 04 22

### *(AIDE POUR DETERMINER LE NIVEAU DE MON ENFANT)*

	Jamais suivi de cours - craintif	Niveau 1
	Jamais suivi de cours - très à l'aise - visage sous l'eau - se déplace avec support en eau profonde	Niveau 1+
	Se déplace avec support en eau profonde et s'immerge complètement durant 3 secondes	Niveau 2
	Flèche en position ventrale et dorsale durant 5 secondes minimum, avec frite, en eau profonde	Niveau 3
Niveau actuel de l'élève en <b>EAU PROFONDE</b>	Nage sur le ventre et sur le dos durant une dizaine de mètres - respiration acquise	Niveau 4
	Perfectionnement brasse, dos crawlé, crawl- initiation papillon	Niveau 5
	Perfectionnement brasse, dos crawlé, crawl et papillon	Niveau 6
	Perfectionnement brasse, dos crawlé, crawl et papillon	Préparation sportive
	Perfectionnement 4 nages et endurance sous forme d'entraînement (1ère-2e année)	Natation sportive
	Perfectionnement 4 nages et endurance sous forme d'entraînement	Natation sportive avancée

Lorsque vous inscrivez de manière définitive un élève, vous attestez avoir pris connaissance de nos **Conditions Générales**. Veuillez donc les lire attentivement, particulièrement les paragraphes concernant le règlement des cours, le règlement de la piscine de Thônex et le règlement de l'Ecole de natation.

## Conditions générales

### Annulation de cours

Lorsqu'une inscription est réservée et payée, celle-ci est ferme : aucun remboursement n'est possible.

Les absences excusées ou non ne donnent lieu ni à remplacement ni à remboursement.

L'Ecole de natation de Thônex est dépendante de la gestion des bassins de la Commune de Thônex pour les cours donnés à Thônex et du service de location des salles de l'Etat de Genève pour ceux de Conches. Elle ne peut être tenue pour responsable de leurs décisions. Une indisponibilité des lieux ne donne pas droit à un remplacement ou à un remboursement.

En cas de maladie ou d'absence d'un professeur, l'ENT met tout en œuvre pour trouver une personne remplaçante ou proposera un autre cours.

En cas de maladie ou d'accident entraînant une impossibilité de participer aux cours durant plus de 3 semaines consécutives, et sur présentation immédiate d'un certificat médical, les leçons seront reportées.

Dans le cadre des stages organisés durant les vacances, en cas de de maladie ou d'accident entraînant une impossibilité de participer aux cours durant plus de 2 jours consécutifs, et sur présentation immédiate d'un certificat médical, les leçons seront reportées.

En cas d'arrêt du cours durant le semestre pour motifs privés (autres que maladie ou accident), aucune compensation - report ou remboursement - ne sera possible.

### Modalité de paiement

Toutes les informations utiles à votre paiement par virement bancaire sont indiquées sur la facture que vous avez reçue ou recevrez par mail et que vous pouvez imprimer au besoin.

Dorénavant, les factures peuvent être également **payées par carte de débit/crédit (sauf Postcard)** directement au bureau de l' Ecole de Natation de Thônex.

Les cours doivent être réglés à réception de la facture. Nous n'acceptons aucun élève, dont la facture n'est pas réglée.

Voici nos coordonnées de paiement :

Numéro de compte CCP : 12-21722-1

Numéro de BVR : 01-66164-7

Numéro IBAN : CH68 3000 0001 1202 1722 1

Numéro Clearing : 09000

Code SWIFT/BIC : POFICHBEXXX

### Entrées piscines

Les élèves qui suivent les cours à Thônex doivent s'acquitter de l'entrée, qui n'est pas comprise dans le prix des cours. À l'exception des élèves inscrits le mardi, durant l'année scolaire. L'Ecole de natation louant la totalité du bassin le mardi, les élèves s'acquittent d'une participation aux frais de location de 20 francs.

Des abonnements de 5 ou 10 entrées, à tarif réduit, sont en vente, durant les heures d'ouverture de la caisse de la piscine et sur présentation de la confirmation d'inscription.

- Les enfants âgés de moins de 5 ans ont droit à l'entrée gratuite s'ils sont accompagnés d'un adulte qui paie l'entrée.- Les enfants de moins de 5 ans, accompagnés d'un adulte ne payant pas l'entrée et se rendant uniquement jusqu'aux vestiaires, devront s'acquitter de l'entrée au tarif « enfant ».

- Les accompagnants qui se rendent au bord du bassin, paient l'entrée au tarif normal.

Les élèves qui suivent les cours à Conches (dans le bâtiment de Ecole de Formation Préprofessionnelle, 20, chemin Dupuy, 1231 Conches) s'acquittent d'une participation aux frais de location du bassin, de 20 francs par semestre.

### Règlement piscine de Thônex

L'accès au bord du bassin n'est possible qu'en maillot de bain.

Le règlement de la piscine **interdit de se baigner en short, bermuda ou tous types de maillots larges**. Seuls sont acceptés les maillots de bains collés contre le corps.

Les élèves de moins de 10 ans, n'ont le droit de nager, avant ou après leur cours que s'ils sont accompagnés, au bord du bassin, par une personne adulte.

Les accompagnants n'ont pas le droit de filmer, ni de prendre des photos des cours.

### **Règlement Ecole de natation de Thônex**

Pour les élèves de 4 à 7 ans, qui participent pour la première fois à nos cours, la présence d'un adulte, en maillot de bain au bord du bassin, est indispensable lors de leur premier cours. En cas de non respect de ce point, l'élève ne pourra pas participer à sa séance de natation.

Les enfants sont sous la responsabilité de leurs moniteurs/trices uniquement durant la durée du cours. Les parents des enfants de moins de 10 ans doivent s'assurer de les confier aux moniteurs/trices et de les récupérer dès la fin des cours.

*A Thônex*, les accompagnants qui viennent au bord du bassin, en tenue de bain, ne se tiennent pas le long du bassin où sont donnés les cours, ni à proximité des professeurs. Les accompagnants qui ne se rendent que dans les vestiaires ont la possibilité de suivre les cours depuis le local prévu à cet effet.

Une pièce de 2 francs est nécessaire pour l'usage des casiers.

*A Conches*, à l'exception de la première leçon, les accompagnants ne restent pas au bord du bassin. Une semaine « portes ouvertes » sera prévue à la fin de chaque semestre.

### **Assurances**

Il incombe à chaque participant d'être au bénéfice d'une assurance responsabilité civile et d'une assurance accident.